

Протокол

№

гр. София, 23.10.2025 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 42 състав, в
публично заседание на 23.10.2025 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Калин Куманов

при участието на секретаря Росица Б Стоева, като разгледа дело номер **9069** по описа за **2024** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 ГПК, във вр. с чл. 144 АПК.

На именното повикване в 14.07 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – М. С. – уведомен по реда на чл.138, ал.2 АПК, не се явява и не се представлява.

С молба-становище от процесуалния представител на жалбоподателя от 22.10.2025 г. същият не възразява да се даде ход на делото в негово отсъствие.

ОТВЕТНИКЪТ – ДИРЕКТОРЪТ НА ОДМВР - Б. - уведомен по реда на чл.138, ал.2 АПК, не се представлява.

СЪДЪТ намира, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото, поради което
О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

ДОКЛАДВА молба от процесуалния представител на жалбоподателя, с която уведомява Съда, че поради обективни причини не може да представи превод на документа на л.25 от делото, тъй като доверителя му не е в страната. Изразява становище по същество и претендира разноски.

Съдът констатира, че след като жалбоподателят двукратно - с разпоредителното заседание и с протоколно определение от 08.05.2025 г. е задължен да представи превод на документа на л.28, но същият не е представен, то случаят попада в хипотезата на чл.185 ГПК, изискващ документите на чужд език да се представят с превод на български език, документът следва да се изключи от доказателствения материал по делото.

Така мотивиран по доказателствата, СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

ПРИЛАГА молбата на жалбоподателя от 22.10.2025 г.

ИЗКЛЮЧВА документа на л.28 от доказателствата по делото.

Поради изчерпване на доказателствените искания, СЪДЪТ счита делото за изяснено от фактическа страна, поради което

О П Р Е Д Е Л И:

ПРИКЛЮЧВА СЪДЕБНОТО ДИРЕНЕ

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО ПО СЪЩЕСТВО

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В СРОК.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 14.11 ч.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: